

**ZAUBERTEPPICH®**  
**MOVING CARPET**



# ENTDECKEN SIE DIE WELT VON SUNKID

## ALLA SCOPERTA DEL MONDO DI SUNKID

**8**  
UNTERNEHMEN

**3**  
PRODUKTIONSSTANDORTE

**+125**  
MITARBEITER

**45**  
VERTRIEBSPARTNER

**+9.000**  
REALISIERTE PROJEKTE

**+25**  
JAHRE ERFAHRUNG

**8**  
AZIENDE

**3**  
SEDI DI PRODUZIONE

**+125**  
DIPENDENTI

**45**  
PARTNER DI DISTRIBUZIONE

**+9.000**  
PROGETTI COMPLETATI

**+25**  
ANNI DI ESPERIENZA

Sunkid ist ein weltweit führender Ganzjahresanbieter von Freizeitattraktionen für die ganze Familie. Von einzelnen ausgesuchten Attraktionen bis hin zur individuellen Gesamt-Konzeptionierung, Produktion und schlüsselfertigen Umsetzung, bietet Sunkid eine Fülle an Produkten und Dienstleistungen. Mit über 9.000 realisierten Projekten in über 75 Ländern auf der ganzen Welt, einem Netzwerk aus 8 Unternehmen und 45 Vertriebs- und Servicepartnern, steht Sunkid für höchste Qualität und verlässlichen Service.

Entdecken Sie die Welt von Sunkid auf [sunkidworld.com](http://sunkidworld.com)

*Sunkid è un produttore leader a livello mondiale di attrazioni 365 giorni all'anno per il tempo libero destinate a tutta la famiglia. Sunkid offre un'ampia gamma di prodotti e servizi che vanno da singole attrazioni selezionate fino alla progettazione complessiva personalizzata, alla produzione e alla realizzazione chiavi in mano. Con oltre 9.000 progetti realizzati in più di 75 paesi in tutto il mondo, una rete di 8 aziende e 45 distributori e centri di assistenza tecnica, Sunkid è sinonimo di massima qualità e servizio affidabile.*

Alla scoperta del mondo di Sunkid su [sunkidworld.com](http://sunkidworld.com)



# INHALTSVERZEICHNIS

## INDICE

**Die neue Type N – Startklar für die nächste Generation!**  
Tipo N - ai nastri di partenza per la nuova generazione!

### DER ZAUBERTEPPICH IL MOVING CARPET



Seite/pagina 4

<b>DER ZAUBERTEPPICH</b>	<b>4</b>
Das Original seit 1996	

<b>ANWENDUNGEN</b>	<b>6</b>
Kinderskiland	6
Anfängerhänge	7
Transportlösungen	8
Snow Domes	10
Tubing & Sliding	11
Skisprunganlagen	12
Dry Slopes	13
Wasserparks	14
Messen & Events	15
Golfplätze	16
Bike Park	17

<b>OPTIONEN, FEATURES &amp; TECHNIK</b>	<b>19</b>
Bandoberflächen	20
Doppelförderbänder	21
Sunkid-Galerien	22
Thematisieren und Inszenieren	24
Galerie Solux	25
Galerien Features	26
Zaubertrapez Type N	27
Antrieb	27
Mittelsegment	28
Umlenkung und i-CONTROL®	29

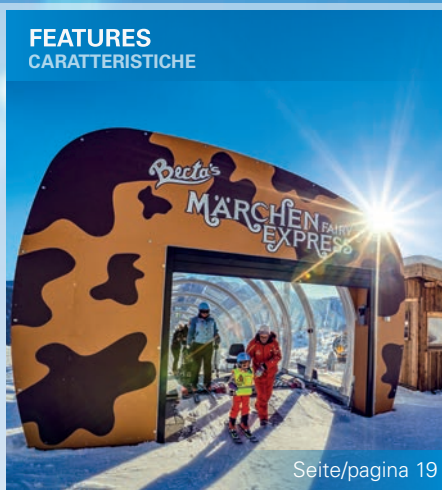
<b>SUNKIDWORLD</b>	<b>30</b>
--------------------	-----------

### ANWENDUNGEN APPLICAZIONI



Seite/pagina 6

### FEATURES CARATTERISTICHE



Seite/pagina 19

<b>IL MOVING CARPET</b>	<b>4</b>
<i>l'originale dal 1996</i>	

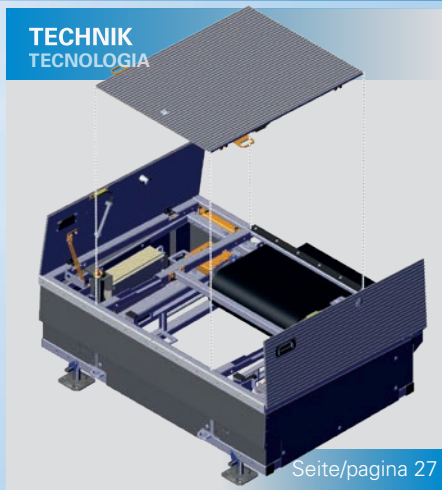
<b>APPLICAZIONI</b>	<b>6</b>
Paesaggio sciistico per bambini	6
Pendii per principianti	7
Soluzioni per il trasporto	8
Palazzetti della neve	10
Tubing & sliding	11
Impianti di salto con gli sci	12
Piste artificiali	13
Parco acquatico	14
Eventi	15
Campi da golf	16
Parchi ciclistici	17

### SUNKID-GALERIEN GALLERIE SUNKID



Seite/pagina 22

### TECHNIK TECNOLOGIA



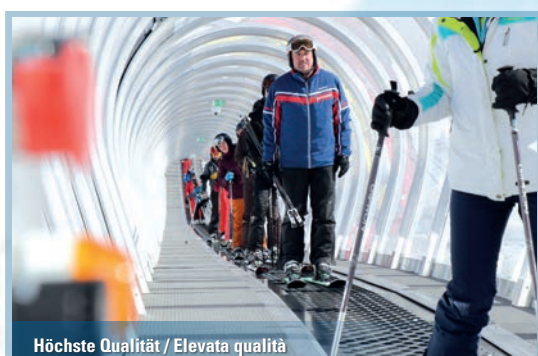
Seite/pagina 27

<b>OPZIONI, CARATTERISTICHE E TECNOLOGIA</b>	<b>19</b>
Superficie del nastro	20
Doppi nastri trasportatori	21
Gallerie Sunkid	22
Tematizzare e messa in scena	24
Galleria Solux	25
Caratteristiche della galleria	26
Moving Carpet Type N	27
Stazione motrice	27
Segmento di linea	28
Stazione di rinvio e i-CONTROL®	29

<b>SUNKIDWORLD</b>	<b>30</b>
--------------------	-----------

# DER SUNKID ZAUBERTEPPICH® DAS ORIGINAL SEIT 1996

IL MOVING CARPET  
L'ORIGINALE DAL 1996



**Der Zauberteppich von Sunkid ist kein gewöhnliches Förderband. Vor über 25 Jahren als Aufstiegshilfe für Skischulen erdacht, wurde der Zauberteppich ständig weiterentwickelt und ist heute eine an Vielseitigkeit kaum zu überbietende Transportlösung für Personen, Güter, Boote und Tubes an 365 Tagen im Jahr.**

Was uns zum weltweiten Marktführer gemacht hat, ist die Kompetenz alle Abläufe der Produktionskette unter einem Dach vereinen zu können. Und das im wahrsten Sinn des Wortes. Sowohl Planung und Konstruktion, als auch Produktion und Endfertigung sind am selben Standort angesiedelt. Das bedeutet für Sie als Kunden EINEN Ansprechpartner vom Erstgespräch bis zur Schlüsselübergabe. Diese Philosophie findet dann beim After Sales Service seine Fortsetzung.

***Il Moving Carpet di Sunkid non è un comune nastro trasportatore. Inventato oltre 25 anni fa come supporto alla risalita per le scuole di sci, il Moving Carpet è sottoposto ad un costante sviluppo ed oggi rappresenta una soluzione di trasporto per persone, merci, imbarcazioni e Tube utilizzabile 365 giorni all'anno e praticamente insuperabile in termini di versatilità.***

*L'aspetto che ha reso l'azienda un leader internazionale del mercato nell'ambito del Moving Carpet è costituito dalla competenza di riuscire a riunire tutti i cicli della catena di produzione. E nel significato più pieno dalla parola. Sia la pianificazione e la costruzione, che la produzione e la finalizzazione sono operazioni eseguite nello stesso luogo d'installazione. Per la clientela questo significa disporre di UN riferimento in grado di accompagnare dal primo contatto fino alla consegna delle chiavi. Questa filosofia trova il suo proseguimento nel servizio after-sale.*

**Mehr als 3.800 Zauberteppiche® in 75 Ländern!**  
**Oltre 3.800 tappeti magici in 75 paesi!**



# ZAUBERTEPPICH – KINDERSKILAND

## MOVING CARPET DEL PAESAGGIO SCIISTICO PER BAMBINI



### DER ZAUBERTEPPICH: BRINGT KINDER AUF DIE PISTE

#### Die Vorteile des Zauberteppichs:

- Die einfachste und sicherste Aufstiegshilfe im Anfängerareal für Kinder
- Mit dem Zauberteppich können Kinder bereits ab 3 Jahre am Skischulunterricht teilnehmen
- Durch den Zauberteppich bleibt mehr Zeit für den eigentlichen Skiunterricht.
- Bereits ab 9 Meter möglich
- Variable Geschwindigkeitsregelung
- Einfache Bedienung/Aufsicht durch Skilehrer oder Betreuungsperson
- Beförderung von Sportgeräten aller Art ermöglicht alternative Anwendungen und somit Abwechslung während des Skikurses
- Auf Wunsch kann der Zauberteppich® im Sommer abgebaut werden

### IL MOVING CARPET: BIMBI IN PISTA!

#### I vantaggi del Moving Carpet:

- Il supporto alla risalita più semplice e sicuro nell'area per principianti per bambini
- Grazie al Moving Carpet i bambini possono partecipare alle lezioni di sci sin da 3 anni d'età.
- Utilizzando il Moving Carpet rimane più tempo per la lezione di sci effettiva.
- È possibile sin da una lunghezza di 9 metri.
- Regolazione variabile della velocità
- Funzionamento / Monitoraggio semplice da parte dei maestri di sci o supervisor
- Il trasporto di attrezzature sportive di tutti i tipi consente applicazioni alternative e di conseguenza lo svago durante le lezioni di sci.
- In estate è possibile smontare il Moving Carpet su richiesta.

# ZAUBERTEPPICH – ANFÄNGERHÄNGE

## MOVING CARPET – PENDII PER PRINCIPANTI

DIE KUNDENFREUNDLICHSTE AUFSTIEGSHILFE  
FÜR WINTERSPORTLER ALLER ART

IL SUPPORTO ALLA RISALITA PIÙ  
SEMPLICE PER GLI UTENTI PER TUTTI  
GLI AMANTI DEGLI SPORT INVERNALI



- Die perfekte Lösung wenn es um die Erschließung neuer Übungshänge oder den Austausch, nicht anfängergerechter Liftanlagen geht.
- Die sehr einfache und sichere Nutzung machen den Zauberteppich zur kundenfreundlichsten Aufstiegslösung im Wintersportbereich.
- Der multifunktionale Zauberteppich transportiert nicht nur Personen, sondern auch Rodeln, Monoskis, Tubes, Snowbikes und vieles mehr.
- Hohe Förderleistung von bis zu 6.000 Personen pro Stunde mit einer Geschwindigkeit von bis zu 1,2 Meter pro Sekunde.
- Längen bis zu 400 Meter und mehr
- Steigungen bis zu 25%
- Einzige standortunabhängige und mobile Transportlösung für Skigebiete
- *La soluzione perfetta per la creazione di nuovi pendii d'esercizio o la sostituzione di impianti di skilift non adeguati ai principianti.*
- *L'impiego semplicissimo ed sicuro fa del Moving Carpet per la risalita più semplice per gli utenti nell'ambito degli sport invernali.*
- *Il Moving Carpet multifunzionale non trasporta solo le persone, ma anche slitte, monosci, Tube, bici da neve e molto altro ancora.*
- *L'elevata capacità di trasporto consente di raggiungere fino ad un massimo di 6.000 persone all'ora ad una velocità massima di 1,2 metri al secondo.*
- *La lunghezza può raggiungere fino a 400 metri*
- *Inclinazioni massime del 25%.*
- *Questa soluzione per il trasporto è unica nella sua fattispecie, indipendente dalla struttura, mobile ed idonea ai complessi sciistici.*

# ZAUBERTEPPICH – TRANSPORT LÖSUNGEN

## MOVING CARPET – SOLUZIONI PER IL TRASPORTO

### DAS UNIVERSELL EINSETZBARE FÖRDERBAND FÜR PERSONEN, SPORTGERÄTE, ...

Der Zauberteppich wurde für härteste Bedingungen im Outdoor Einsatz in Skigebieten entwickelt. Dadurch verfügt es über am Markt unerreichte Eigenschaften in Punkto Belastbarkeit und Zuverlässigkeit. Kein Wunder, dass der Zauberteppich heute auch immer mehr von Vergnügungsparks und Einkaufszentren etwa zum Personentransport von und zu großen Parkplätzen eingesetzt wird. Als Zubringer für Gastronomiebereiche ist er im Winter mittlerweile ebenso gefragt wie als Aufstiegshilfe bei steilen Wegstücken. Golfplätze, Skisprunganlagen, Städte und Kommunen setzen auf unser Know-How und unsere Erfahrung aus über 3800 realisierten Anlagen weltweit.

**Gerne entwickeln wir auch für Sie eine optimale Lösung!**

**An 365 Tagen die vielfältige Aufstiegshilfe – nicht nur im Skigebiet!**

**Per 365 giorni la svariata assistenza in salita – non solo nel comprensorio sciistico!**

### NASTRO TRASPORTATORE DA ESTERNI UNIVERSALE PER PERSONE, ATTREZZATURE SPORTIVE...

*Il nastro trasportatore del Moving Carpet è stato sviluppato per le condizioni più avverse nelle applicazioni da esterni nei complessi sciistici. Grazie a questa soluzione dispone delle caratteristiche senza paragoni sul mercato in termini di resistenza ed affidabilità. Non c'è da stupirsi del fatto che oggi il Moving Carpet sia sempre più utilizzato da parchi dei divertimenti e centri commerciali per il trasporto delle persone da e verso i parcheggi di grandi dimensioni. Essendo un raccordo per le aree gastronomiche, nel frattempo è richiesto in inverno come supporto alla risalita nei tratti dei sentieri ripidi. I campi da golf, gli impianti di salto con gli sci, le città e i comuni puntano sul know-how e sull'esperienza aziendale derivante da oltre 3.800 impianti realizzati.*

**L'azienda è a completa disposizione per sviluppare anche una soluzione ottimale.**







# ZAUBERTEPPICH – SNOW DOMES

## MOVING CARPET – PALAZZETTI DELLA NEVE

Als Weltmarktführer mit über 3.800 errichteten Anlagen wissen wir, dass Förderbänder in Indoor-Hallen aufgrund der spezifischen Anforderungen, einer ganz speziellen Konstruktion bedürfen. Aus diesem Grund haben wir als weltweit einziges Unternehmen ein spezielles Förderband zum Einsatz in Snow Domes und Indoorparks entwickelt.

### Das Sunkid Indoor-Förderband

- Einzigartiges Konzept zur Reinigung von Schnee und Eis
- Großzügiger Freiraum und einfacher Zugang zu allen Teilen des Zauberteppichs für Wartung
- Spezielle Ausführungen (wie z.B. austauschbare Kunststoff-Gleitschicht unterhalb des Fördergurtes) sowie höchste Qualität bei allen Bauteilen um für höchste Betriebssicherheit zu sorgen
- Spezielle Ausstiegslösungen zur Reduzierung unnötiger Abschaltungen
- Projektbezogene Unter- und Anbauten
- Auf Wunsch spezielle brandhemmende Ausführung der Bauteile

*Essendo il leader del mercato internazionale con oltre 3.800 impianti realizzati, l'azienda è consapevole del fatto che nei padiglioni interni i nastri trasportatori richiedono una struttura completamente speciale grazie a requisiti specifici. Per questo motivo l'azienda in qualità di impresa unica al mondo sviluppa nastri trasportatori speciali destinati all'impiego in strutture all'interno e parchi al chiuso.*

### Nastro trasportatore per interni di Sunkid

- Progettazione unica per la pulizia di neve e ghiaccio
- Ampi spazi e accesso semplice a tutti i componenti del Moving Carpet per la manutenzione
- Versioni speciali, come ad esempio strato scorrevole in plastica intercambiabile sotto alla cinghia di convogliamento, e elevatissima qualità con tutti i moduli per garantire la massima sicurezza
- Soluzioni di discesa speciali per la riduzione di disattivazioni superflue
- Moduli fondamentali ed accessori basati sui progetti
- Versione dei moduli antincendio speciale su richiesta



**SNOW DOMES**  
SPEZIELL FÜR DIE ANFORDERUNGEN  
ZUM EINSATZ IN HALLEN ENTWICKELT

**SKI DOMES**  
SOLUZIONE SVILUPPATA IN MODO  
SPECIFICO PER I REQUISITI DESTINATI  
ALL'IMPIEGO IN PADIGLIONI

# ZAUBERTEPPICH – TUBING & SLIDING

## MOVING CARPET – TUBING & SLIDING

### IM WINTER SNOW FUNPARK, IM SOMMER EIN TUBING PARADIES FÜR DIE GANZE FAMILIE

Der Zauberteppich ist weit mehr als das witterungsresistente Personenförderband. Er eignet sich gleichermaßen zum Transport von Tubes, Rodeln und unzähligen anderen Sport- und Freizeitgeräten.

**Gerne übernehmen wir für Sie auch die Planung und Errichtung Ihrer Sommer oder Mini Tubing Anlage und liefern das notwendige Equipment.**

### IN INVERNO IL PARCO DIVERTIMENTI INVERNALE E IN ESTATE UN PARADISO DA TUBING PER TUTTA LA FAMIGLIA

*Il Moving Carpet rappresenta di gran lunga di più di un nastro trasportatore per persone resistente agli agenti atmosferici. Allo stesso tempo è adatto al trasporto di Tube, slittini ed un numero infinito di altre attrezzature sportive e per il tempo libero.*

*L'azienda sarà lieta di occuparsi anche della pianificazione e della realizzazione dell'impianto estivo o per Mini Tubing fornendo tutta l'attrezzatura necessaria.*



# ZAUBERTEPPICH – SKISPRUNGANLAGEN

## MOVING CARPET – IMPIANTI DI SALTO CON GLI SCI



Der Sunkid Zauberteppich kann ganzjährig als Aufstiegshilfe bei Skisprunganlagen verwendet werden. Im Gegensatz zu Förderbändern im alpinen Skisport können Personenförderbänder bei Skisprunganlagen mit einer weit höheren Steigung verbaut werden, da der Zauberteppich ausnahmslos von trainierten Sportlern mit ausgeprägtem Gleichgewichtsgefühl in Anspruch genommen wird. So sind Steigung bis zu 35% und mehr möglich. Je erholter und rascher die Skispringer an den Start der Schanze kommen, umso mehr Sprungeinheiten sind pro Training möglich und das bei Vorhandensein einer Mattenanlage auch ganzjährig.

*Il Moving Carpet di Sunkid può essere utilizzato tutto l'anno come supporto alla risalita negli impianti di salto con gli sci. Al contrario dei nastri convogliatori negli sport di montagna, i nastri convogliatori per persone presso gli impianti di salto con gli sci possono essere realizzati con una pendenza di gran lunga superiore dato che il Moving Carpet viene sfruttato senza eccezioni di sorta da sportivi allenati con un marcato senso dell'equilibrio. In questo modo la pendenza può raggiungere e superare il 35%.*

*All'aumentare della velocità e del recupero fisico con cui i saltatori raggiungono la partenza del trampolino, aumentano le unità di salto possibili per ogni sessione d'allenamento e anche in tutto l'arco dell'anno in presenza di un impianto di tappetini.*



# ZAUBERTEPPICH – DRY SLOPES MOVING CARPET – PISTE ARTIFICIALI

## FREIZEITSPASS IN SOMMER UND WINTER. DIE AUFSTIEGSHILFE FÜR KUNSTSTOFFPISTEN

Ob schneeärmer Winter oder Freizeitspaß im Sommer, Kunststoffpisten ermöglichen Wintersport zu jeder Jahreszeit und unabhängig von Witterungsbedingungen. Der Sunkid Zauberteppich ist genau hierfür die ideale, kosteneffiziente und schnell zu errichtende Aufstiegshilfe.

**Fragen Sie uns auch nach unseren Kunststoffpisten für Skifahren, Langlaufen, Kartbahnen, uvm.**

## DIVERTIMENTO PER IL TEMPO LIBERO IN ESTATE E INVERNO: IL SUPPORTO ALLA RISALITA PER LE PISTE ARTIFICIALI

*Inverno con poca neve o divertimento nel tempo libero d'estate: le piste artificiali consentono di praticare gli sport invernali in qualsiasi stagione e a prescindere dalle condizioni meteorologiche. Per questo motivo il Moving Carpet rappresenta il supporto alla risalita ideale, efficiente in termini di costi e di veloce installazione.*

***È possibile richiedere anche informazioni sulle piste artificiali da sci, sci di fondo, piste da kart, ecc.***



# ZAUBERTEPPICH – WASSERPARKS

## MOVING CARPET – PARCO ACQUATICO

**Ob Freizeitpark, Erlebnisbad oder Wildwassersportanlage – die zuverlässige Lösung zum Transport von Tubes, Reifen und Booten jeder Art!**

Wasserparks und Erlebnisbäder auf der ganzen Welt kennen das Problem mit der Beförderung von Reifen aller Größen und Formen zurück zum Startplatz. Das neu entwickelte Sunkid Reifenförderband schafft hier Abhilfe.

Das wetterfeste Outdoor Förderband von Sunkid verringert den Personaleinsatz, ermöglicht kürzere Durchlaufzeiten, erhöht dadurch die Kapazität und ist deutlich effizienter als bisher bestehende Lösungen.

Das Sunkid Bootsförderband ist die ideale Transportlösung für Boote, Kajaks und Kanus in Wildwasseranlagen, da Ein- und Ausstiegsbereich zu 100 Prozent unter Wasser liegen können. Auch die Überwindung von Geländekuppen ist mit dem Bootsförderband möglich.

**Parchi divertimenti, piscine tematiche o impianti sportivi lungo i torrenti: la soluzione affidabile per il trasporto di tube, gommoni ed imbarcazioni di qualsiasi natura!**

*I parchi divertimenti disseminati in tutto il mondo conoscono il problema del trasporto degli pneumatici di tutti i formati e dimensioni al punto di partenza. Il nastro trasportatore per pneumatici di Sunkid pone rimedio a questa situazione.*

*Il nastro trasportatore da esterni resistente agli agenti atmosferici riduce l'impiego del personale, consente cicli di funzionamento più brevi, aumenta le capacità ed è chiaramente più efficiente delle soluzioni finora disponibili.*

*Il nastro trasportatori per imbarcazioni di Sunkid rappresenta la soluzione ideale per la movimentazione di imbarcazioni, kayak e canoe negli impianti lungo i torrenti dato che l'area d'ingresso ed uscita può trovarsi completamente sott'acqua. Con il nastro trasportatore per imbarcazioni è possibile anche il superamento di dossi.*



# ZAUBERTEPPICH – MESSEN & EVENTS

## MOVING CARPET – EVENTI



**DAS MOBILE TRANSPORTWUNDER  
FÜR MESSEN UND EVENTS!**

**IL PRODIGIO MOBILE PER IL TRASPORTO  
PER FIERE E EVENTI!**

### **Große Kapazität, minimaler Aufwand und ein besonderes Erlebnis**

- Transport sowohl von Personen als auch Gütern
- Rascher Auf- und Abbau binnen 1 Tag
- Lieferung und Montage ohne Spezialfahrzeuge oder -geräte. Somit auch Installation in beengten Verhältnissen bzw. Indoor problemlos möglich
- Variable Länge von 6 m beginnend, in 2 oder 4 Meter Schritten bis zu 400 m und mehr
- Geringer Platzbedarf und Bodenaufbau (Strukturteile 40 cm Höhe)
- Keine großen statischen Bauwerke notwendig (Fundamente, Abspannungen, etc.)
- Einfache und unbürokratische Behördengenehmigung (Indirekte Aufsicht möglich)
- Sehr hohe Kapazität (bis zu 3.000 Pers/h möglich)
- Eine kostengünstige Miete ist tage-, wochen-, oder auch monatsweise möglich

### **Grande capacità, impegno minimo ed un'esperienza particolare**

- *Trasporto di persone e merci*
- *Possibilità di montaggio e smontaggio veloce nell'arco di 1 giorno*
- *Consegna e montaggio senza mezzi o apparecchiature speciali. Conseguente possibilità di installazione anche in condizioni anguste o in ambienti interni senza problemi*
- *Lunghezza variabile a partire da 6 m, in 2 o 4 metri passi fino a 400 m e oltre*
- *Ingombro ridotto e struttura a terra (componenti della struttura con un'altezza di 40 cm)*
- *Assenza di costruzioni statiche di grandi dimensioni necessarie (fondamenta, sbloccaggi, ecc.)*
- *Approvazione semplice e priva di burocrazie da parte degli enti (Possibilità di monitoraggio indiretto)*
- *Elevatissima capacità (fino a 3.000 persone all'ora)*
- *Possibilità di noleggio a prezzi convenienti su base giornaliera, settimanale o anche mensile*

# ZAUBERTEPPICH – GOLFPLÄTZE

## MOVING CARPET – CAMPI DA GOLF

### OPTIMALER SPIELRHYTHMUS, MEHR BEWEGUNG UND BEWUSSTER GENIESSEN

Eine abwechslungsreiche und hügelige Landschaft mit traumhaften Panorama, eine gepflegte Anlage und jede Menge Natur. Golfspielen ist nicht nur ein Sport – es ist ein Erlebnis. Daher entscheiden sich auch viele Golfspieler ganz bewusst dazu auf das Kart zu verzichten. Je nach Landschaftsbild sind dabei aber immer wieder zum Teil recht steile Anstiege zu bewältigen. Der Zauberteppich von Sunkid löst dieses Problem. Und gewährleistet so einen optimalen Spielrhythmus, ein mehr an Bewegung und bewussteren Genuss.

### TEMPI DI GIOCO OTTIMALI, MAGGIORE MOVIMENTAZIONE E DIVERTIMENTO ASSICURATO

*Un paesaggio vario e collinare caratterizzato da panorami incantevoli, un impianto curato e tantissima natura. Giocare a golf non è solo uno sport, ma è un'esperienza. Per questo motivo anche molti campi da golf decidono in modo del tutto consapevole di rinunciare agli appositi cart. A seconda delle caratteristiche paesaggistiche, ci sono però sempre alcune porzioni caratterizzate da salite ripide da superare. Il Moving Carpet di Sunkid risolve questo problema. E garantisce tempi di gioco ottimali, un vantaggio in termini di mobilità e un divertimento assicurato.*





# ZAUBERTEPPICH – BIKE PARK

## MOVING CARPET – PARCHI CICLISTICI

### ZAUBERTEPPICHE HABEN AUCH IM SOMMER HOCHSAISON

Bike Parks sind nur ein Anwendungsgebiet in denen der Zauberteppich auch im Sommer Ihre Gäste und Besucher zu begeistern weiß.

In Kombination mit den innovativen Produkten und Attraktionen aus dem Sunkid Sortiment bildet der Zauberteppich die Basis für Erlebnisse und sportliche Aktivitäten, auch abseits des klassischen Wintersports.

Nutzen Sie Ihre bestehenden Anlagen auch im Sommer, oder schaffen Sie mit einem neuen Zauberteppich besondere Angebote und Attraktionen für Ihre Gäste.

**Gerne beraten wir Sie ausführlich zu den vielfältigen Möglichkeiten des Zauberteppichs in Verbindung mit Tubing, Dry Slopes, Holzkugelbahnen uvm.**

### IL MOVING CARPET È IN ALTA STAGIONE ANCHE IN ESTATE

*I bike park sono solo un'applicazione in cui il nastro di trasporto Zauberteppich entusiasmerà i vostri ospiti e visitatori anche in estate.*

*In abbinamento ai prodotti innovativi e alle attrattive dell'assortimento di Sunkid, il Moving Carpet costituisce la base di avventure ed attività sportive, anche lontano dai classici sport invernali.*

*È possibile sfruttare gli impianti esistenti anche in estate o creare offerte ed attrattive speciali per gli ospiti con un nuovo Moving Carpet.*

***L'azienda sarà lieta di fornire una consulenza dettagliata in merito alle svariate possibilità del Moving Carpet in abbinamento a tubing, dry slopes, piste per biglie in legno e molto altro ancora.***





Maximale Kapazität  
Capacità massimale



Individuelles Design  
Design individuale



Maßgeschneiderte Sonderlösungen  
Soluzioni speciali su misura



Flexible Bandoberflächen & Gurtbreiten  
Flessibilità nelle superfici dei nastri e larghezze nastro



Zahlreiche Innovationen  
Numerose innovazioni



... und viele weitere Optionen & Features!  
... e molte altre opzioni e caratteristiche!



# OPTIONEN, FEATURES & TECHNIK

## OPZIONI, CARATTERISTICHE E TECNOLOGIA

### ABGESTIMMT AUF IHRE ANFORDERUNGEN

Als Weltmarktführer kennen wir die Bedürfnisse unserer Kunden genau und wissen je nach Einsatzzweck, Ort und Klimatischen Bedingungen maßgeschneiderte Lösungen zu finden.

Die modulare Bauweise des Zauberteppichs ermöglicht dabei Längen von 9 bis 400 Metern und mehr. Sowohl das längste Indoor- als auch Outdoor-Förderband der Welt stammen aus dem Hause Sunkid.

Die stufenlos regulierbare Geschwindigkeit mit bis zu 1,2 Meter pro Sekunde sorgt für maximale Kapazität Ihrer Anlage und wird in feinsten Abstimmung mit Gurtbreite, Steigung und Länge der Anlage vorgenommen.

### ADATTAMENTO ALLE ESIGENZE SPECIFICHE

*Essendo un'azienda leader del mercato internazionale, Sunkid conosce le esigenze della clientela con precisione ed è in grado di trovare soluzioni su misura a seconda della destinazione d'uso, delle località e delle condizioni climatiche.*

*La struttura modulare del Moving Carpet consente di coprire lunghezze da 9 a 400 metri e superiori. I nastri trasportatori da interni e da esterni più lunghi del mondo sono stati realizzati da Sunkid.*

*La velocità dotata di una regolazione continua fino a 1,2 metri al secondo assicura la massima capacità dell'impianto in dotazione e viene realizzata adattandola con la massima precisione alla larghezza della cinghia, alla salita e alla lunghezza dell'impianto.*

**Kapazität, Leistung, Ausstattung & Design  
abgestimmt auf Ihr Projekt!**

Capacità, prestazioni, caratteristiche e design  
sintonizzato al Vostro progetto!



# BANDOBERFLÄCHEN SUPERFICIE DEL NASTRO

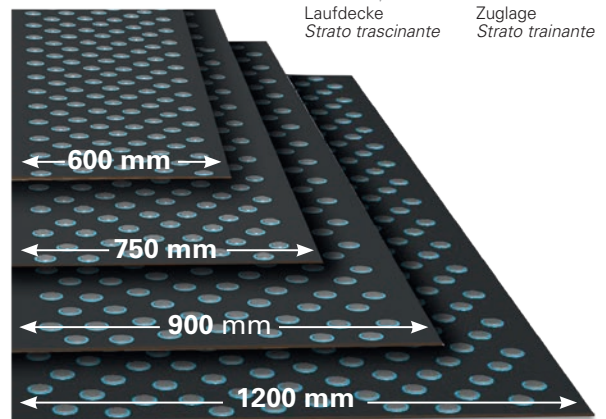
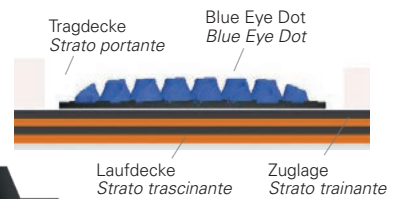


## BLUE EYE & RUFFTOP: 4 WÄHLBARE GURTBREITEN

Wählen Sie aus 4 verschiedenen Gurtbreiten für optimale Kapazität und kosteneffiziente Umsetzung und maximale Vielseitigkeit. Gerne finden wir für Sie die optimale Lösung.

## BLUE EYE E RUFFTOP: 4 LARGHEZZE DEI NASTRI A DISPOSIZIONE

È possibile scegliere tra 4 diverse larghezze della cinghia per assicurare una capacità ottimale, una realizzazione efficiente a livello di costi e la massima poliedricità. L'azienda sarà lieta di individuare la soluzione ideale.

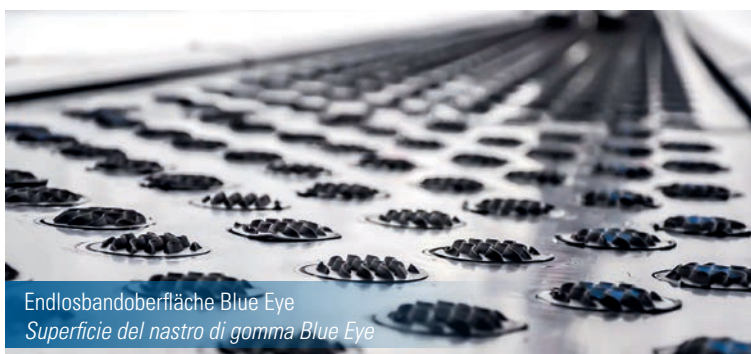


## FÜR JEDE SITUATION DIE PASSENDE OBERFLÄCHE

Unsere vielseitigen Gurtoberflächen passen sich optimal den Gegebenheiten vor Ort an und überzeugen durch ihre lange Lebensdauer. Abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse sorgen wir für beste Standsicherheit und Flexibilität.

## LA SUPERFICIE ADATTA A TUTTE LE SITUAZIONI

Le poliedriche superfici delle cinghie si adattano in modo ottimale alle circostanze presenti in loco sorpendendo tutti grazie alla loro lunga durata. Adattandosi alle esigenze specifiche, l'azienda assicura i migliori livelli di stabilità e flessibilità.



Endlosbandoberfläche Blue Eye  
Superficie del nastro di gomma Blue Eye



Endlosbandoberfläche Rufftop  
Superficie del nastro di gomma Rufftop

# DOPPELFÖRDERBÄNDER

## DOPPI NASTRI TRASPORTATORI



### 6.000 PERSONEN PRO STUNDE

Doppelförderbänder von Sunkid kommen überall dort zum Einsatz wo maximale Kapazität und Flexibilität gefragt sind. Sie beindrucken nicht nur mit einer Förderleistung von bis zu 6.000 Personen pro Stunde, sondern ermöglichen auch eine ungeahnte Flexibilität.

Während das eine Band für Anfänger mit einer niedrigen Geschwindigkeit läuft, kann mit dem Zweiten mit einer maximalen Geschwindigkeit von bis zu 1,2 Meter pro Sekunde gefahren werden. Dies verringert die Anzahl von Abschaltungen deutlich und ermöglicht eine optimale Nutzung für jede Könnersstufe.

Zudem können Doppelförderbänder Personen parallel berg- wie talwärts transportieren. Ein unschätzbare Vorteil in vielen Situationen wo nicht nur Skifahrer befördert werden müssen.

### 6.000 PERSONE ALL'ORA

*I doppi nastri trasportatori Sunkid vengono utilizzati ovunque siano richieste la massima capacità e flessibilità. Non solo impressionano con un tasso di portata fino a 6.000 persone all'ora, ma offrono anche una flessibilità inimmaginabile.*

*Mentre un impianto funziona per principianti a bassa velocità, il secondo può essere imposto a una velocità massima di metri al secondo. Questo riduce significativamente il numero di arresti e consente un utilizzo ottimale per qualsiasi livello di abilità.*

Inoltre, i doppi nastri trasportatori possono portare persone in parallelo in su e in giù. Un vantaggio inestimabile in molte situazioni in cui non solo gli sciatori devono essere trasportati.

# SUNKID-GALERIEN

## GALLERIE SUNKID



EVOLUS



VARIOS



DUPLEX + DUPLEX XL

## LEICHTERE WARTUNG, MEHR KOMFORT UND EINZIGARTIGES DESIGN

Die Vorteile der Sunkid Galerie liegen auf der Hand: Geringerer Aufwand bei Wartung und Betrieb der Anlage erhöhen die Betriebssicherheit und sparen Kosten. Höherer Komfort für Ihre Gäste durch Schutz vor Wind und Wetter. Unzählige Möglichkeiten zur Thematisierung und Gestaltung oder für Marketingzwecke.

Die Sunkid Galerien für Ihren Zauberteppich lassen sich nicht nur nachrüsten, sondern eignen sich auch für viele weitere Anwendungen: Sammelpunkt Skikinderland, Überdachte Panoramarastplätze, Überdachung von Wegen und Brücken, uvm.



**PHOTOVOLTAIK:** Die Solarmodule für Ihre Sunkid Galerie erzeugen mehr Strom als im täglichen Betrieb verbraucht wird. Setzen Sie ein Zeichen als nachhaltige und umweltbewusste Destination.

**IMPIANTO FOTOVOLTAICO:** *i moduli solari progettati per la galleria Sunkid producono più elettricità rispetto al consumo durante il funzionamento giornaliero. In questo modo è possibile applicare il marchio di sostenibilità e rispetto dell'ambiente alla propria destinazione..*



**THEMATISIERUNG:** Nutzen Sie die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten zur Thematisierung, als Werbefläche oder zur Kundeninformation. Gerne übernehmen wir Druck und Montage der Beklebung für Sie.

**PERSONALIZZAZIONE:** *è possibile sfruttare le svariate possibilità d'allestimento per garantire la personalizzazione utilizzandole come superfici pubblicitarie o per fornire informazioni al pubblico. L'azienda sarà lieta di occuparsi dei processi di stampa e montaggio dei rivestimenti.*

## MANUTENZIONE PIÙ SEMPLICE, COMFORT SUPERIORE E DESIGN UNICO

*I vantaggi della galleria Sunkid sono evidenti: i costi più contenuti di manutenzione ed esercizio dell'impianto aumentano la sicurezza del funzionamento consentendo di risparmiare. Il maggiore comfort per i visitatori è garantito dalla protezione dal vento e dagli agenti atmosferici. Sono presenti innumerevoli possibilità di personalizzazione ed allestimento o di adeguamento alle finalità commerciali.*

*Non è soltanto possibile aggiornare le gallerie Sunkid per il Moving Carpet in dotazione, ma si adattano anche a molte altre applicazioni: punto di ritrovo di paesaggi sulla neve per bambini, punti di sosta panoramici riparati, coperture di sentieri e ponti, ecc.*



**BELEUCHTUNG:** Nachtskifahren, Tubing oder Rodeln ist ein besonderes Erlebnis für Ihre Gäste. Die beleuchtete Sunkid Galerie unterstützt Sie dabei optimal und ist ein echter Hingucker.

**ILLUMINAZIONE:** *lo sci notturno, il tubing o gli slittini sono esperienze speciali per gli ospiti. Le gallerie illuminate Sunkid forniscono un supporto ottimale a queste attività e sono un vero e proprio punto d'attrazione per gli sguardi.*



**OPZIONI:** Wählen Sie aus unzähligen weiteren Optionen wie Seitenverkleidungen aus Holz, überdachtem Aus- und Einstieg, Schiebe- oder Flügeltüren, Abdeckplanen, Seitenausstieg uvm.

**OPZIONI:** *è possibile selezionare una delle altre innumerevoli opzioni, come ad esempio i rivestimenti laterali in legno, le uscite e gli ingressi coperti, le porte scorrevoli o a battente, i teloni da copertura, le uscite laterali e molto altro ancora.*

# THEMATISIEREN UND INSZENIEREN

## TEMATIZZARE E MESSA IN SCENA

### SO SETZEN SIE SICH IN SZENE

Individuell gestaltete Ein- und Ausgänge, modernes Design und viele technische Features verwandeln den Zauberteppich in einen Markenbotschafter Ihrer Destination. Durch die Inszenierung mittels Animatronics und anderer Technologien bieten Sie Ihren Gästen ein Erlebnis der Extraklasse.

### COME VI METTETE NEI RIFLETTORI

*Entrate e uscite progettate individualmente, design moderno e molte caratteristiche tecniche trasformano il nastro trasportatore Zauberteppich in un ambasciatore del marchio per la vostra destinazione. Tramite animatronics e altre tecnologie, potete offrire ai Vostri ospiti un'esperienza di prima classe.*



**Markenbotschafter für Ihre Destination  
mitten im Skigebiet!**

**Ambasciatore del marchio per la Vostra  
destinazione nel mezzo dello ski area!**





# GALERIE SOLUX – ÜBERDACHUNGSLÖSUNGEN

## GALLERIA SOLUX – SOLUZIONI PER COPERTURE

### DIE VIelfÄLTIGE ÜBERDACHUNGSLÖSUNG IM BESONDEREN DESIGN

Die Sunkid SOLUX ist eine außergewöhnlich wind- und wetterfeste Galerie im besonderen Design. Durch ihre modulare Bauweise eignet sich die SOLUX für die unterschiedlichsten Einsatzmöglichkeiten.

#### Einsatzmöglichkeiten der Sunkid Galerie SOLUX

- Veranstaltungen (Messen, Konzerte, Modeschauen, etc.)
- Gastronomie (Chill Out Area, etc.)
- Überdachung von Wegen und Brücken
- Abstellbereiche für Motor- oder Fahrräder
- Überdachung von Rolltreppen im Außenbereich
- Ruhezonen, Rastplätze, Aussichtspunkte und weitere Möglichkeiten

### LA SOLUZIONE MULTIUSO PER LE COPERTURE DAL DESIGN SPECIALE

La galleria di Sunkid rappresenta una soluzione per la copertura straordinariamente resistente al vento e agli agenti atmosferici, caratterizzata da un design speciale. Grazie alla sua struttura modulare si adatta alle più svariate possibilità d'impiego.

#### Possibilità d'applicazione della galleria SOLUX di Sunkid

- Eventi (fiere, concerti, spettacoli di moda, ecc.)
- Gastronomia (area relax, ecc.)
- Copertura di percorsi, ponti e molto altro ancora
- Sale deposito per motori, biciclette e molto altro ancora
- Copertura di scale mobili in ambienti esterni
- Aree di sosta, zone di riposo, punti panoramici e altre opportunità



# GALERIEN FEATURES

## CARATTERISTICHE DELLA GALLERIA

**Weltweit nahezu  
35.000 Meter  
Sunkid-Galerien  
installiert!**

**Quasi 35.000 m  
di gallerie Sunkid  
installate in tutto  
il mondo!**

### EINE GALERIE – VIELE MÖGLICHKEITEN

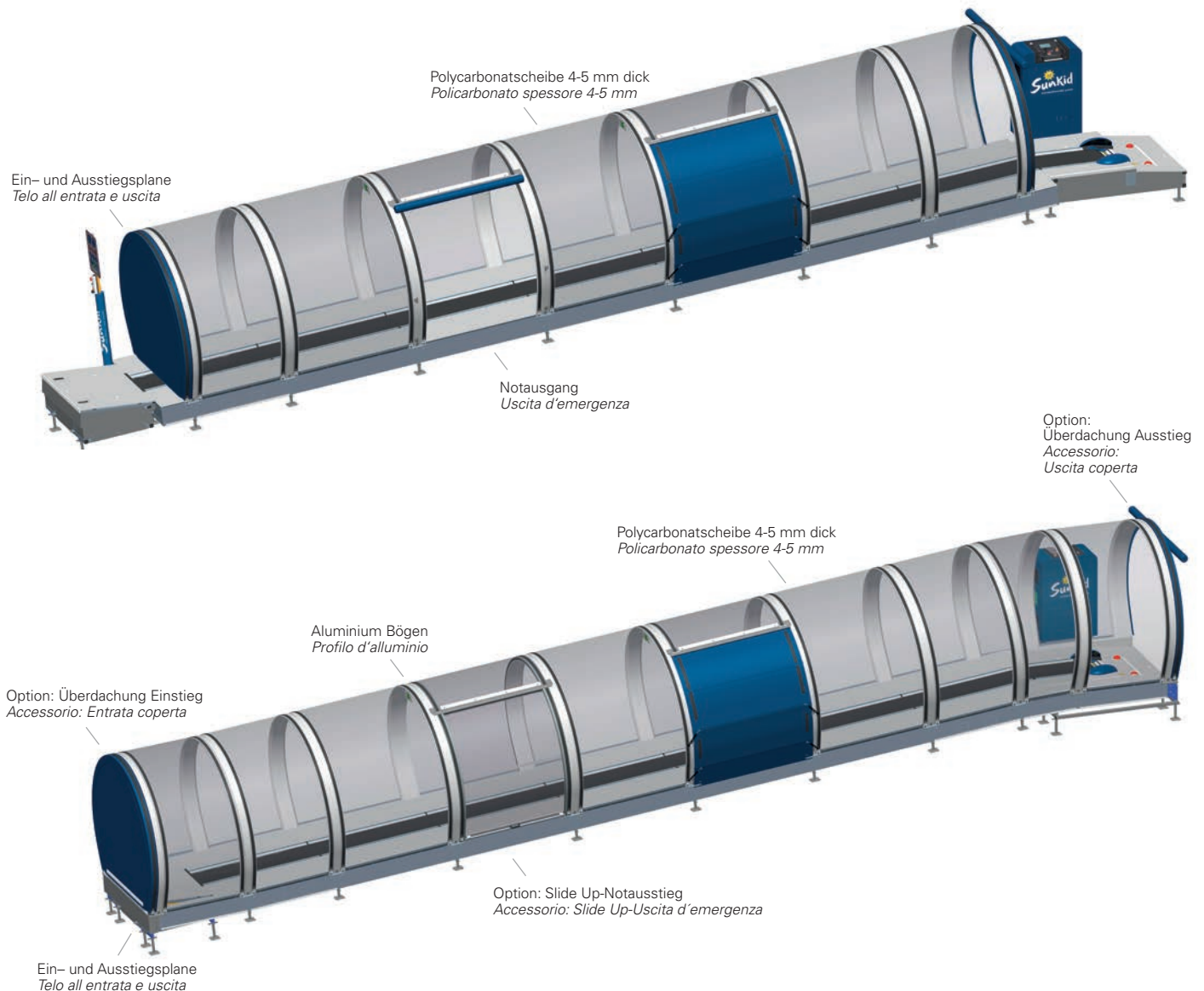
Photovoltaik-elemente, wertige Holzverkleidungen, geschützte Ein- und Ausstiegsbereiche und, und, und...

Die zahlreichen Ausstattungsmöglichkeiten für unsere Galerien ermöglichen eine individuelle Anpassung an Ihre Wünsche und schaffen so optimale Lösungen für jeden Einsatzzweck.

### UNA GALLERIA – TANTE VARIAZIONI

*Elementi fotovoltaici, pannelli di legno pregiato, accesso e uscita coperti etc...*

*Infinite varianti delle nostre gallerie ci permettono di soddisfare tutte le vostre richieste. Siamo in grado di trovare soluzioni ottimali per ogni bisogno.*



# ZAUBERTEPPICH – TYPE N

## MOVING CARPET – TIPO N

**NEW**

### TYPE N – EINE GENERATION FÜR ALLE ANWENDUNGEN

Seit der Gründung von Sunkid vor über 25 Jahren ist die Optimierung bestehender und die Entwicklung neuer Transportlösungen ein zentraler Bereich des Unternehmens.

In enger Zusammenarbeit mit Kunden, Forschungsinstituten und spezialisierten Partnerunternehmen können wir auch in Zukunft stetig noch bessere Personenbeförderungslösungen anbieten.

So haben wir in den letzten Jahren viel in die Neu- und Weiterentwicklung der Förderbänder investiert.

Die neue Type N setzt einen neuen Standard in der Personenbeförderung und vereint beste Qualität mit optimaler Ressourcennutzung und höchster Benutzerfreundlichkeit.

### TIPO N - UNA GENERAZIONE PER TUTTE LE APPLICAZIONI

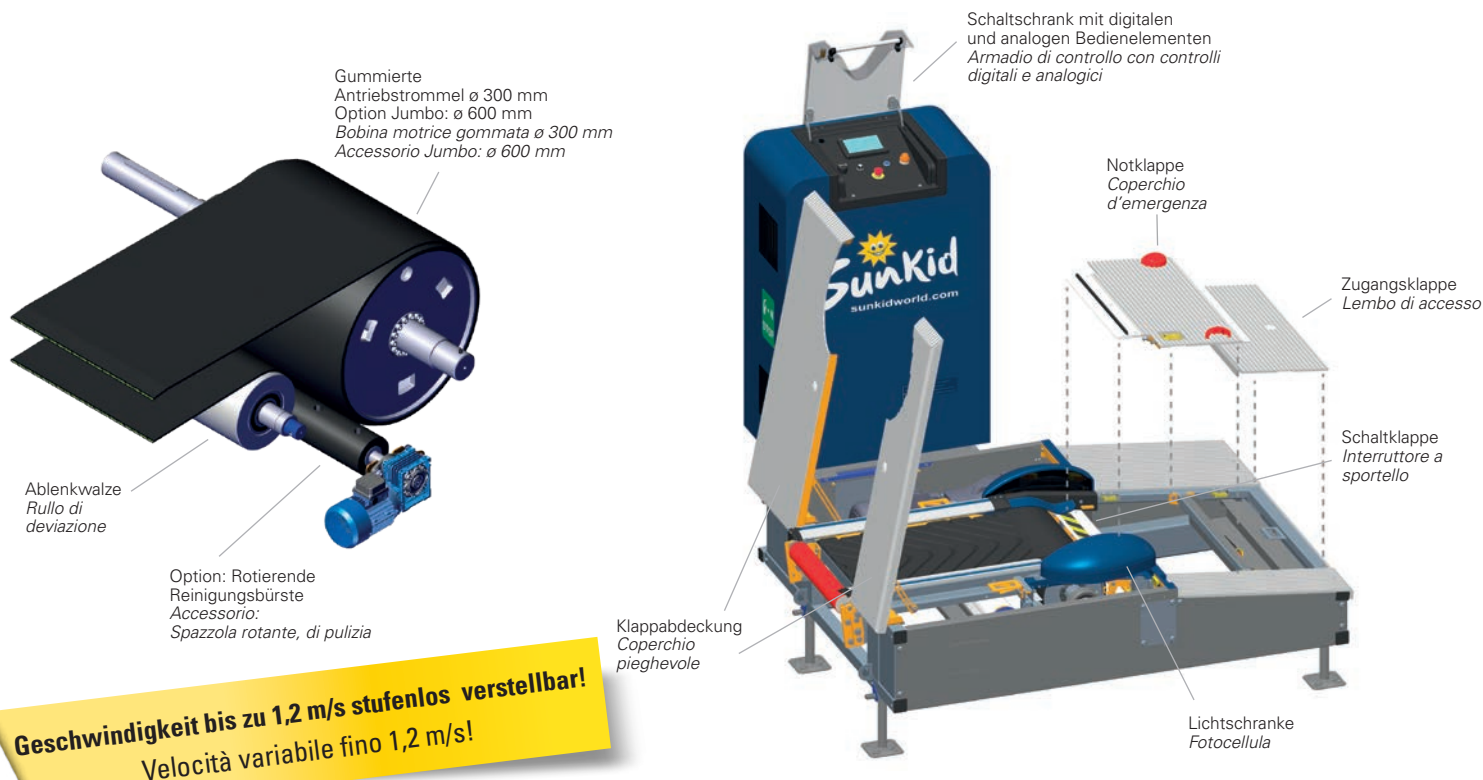
*Sin dalla fondazione di Sunkid nel 1996, l'ottimizzazione delle soluzioni per il trasporto esistenti e lo sviluppo di nuovi progetti rappresentano un settore centrale dell'azienda.*

*Grazie alla stretta collaborazione con i clienti, agli istituti di ricerca e alle aziende partner specializzate, Sunkid sarà in grado di offrire anche domani soluzioni sempre migliori per il trasporto delle persone. Negli ultimi anni sono stati effettuati molti investimenti in innovazione ed evoluzione dei nastri trasportatori.*

*Tipo N stabilisce un nuovo standard nel settore del convogliamento delle persone abbinando la migliore qualità allo sfruttamento ottimale delle risorse e alla massima semplicità d'uso.*

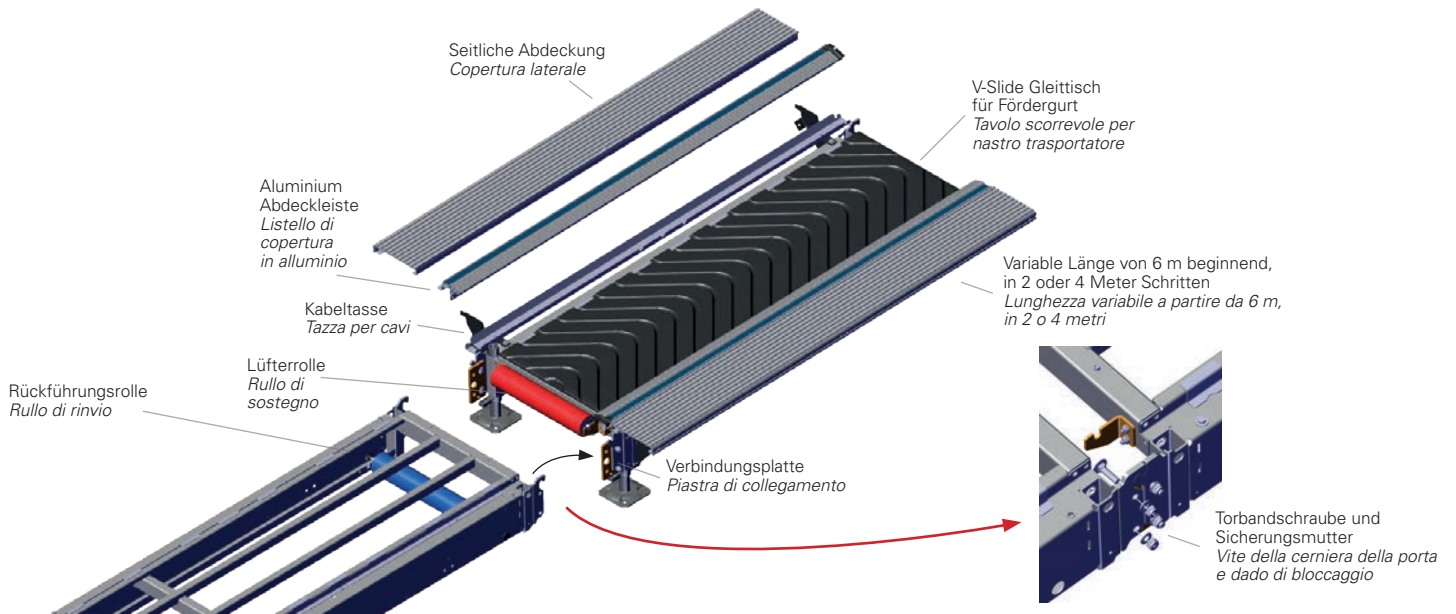
## ANTRIEB

### STAZIONE MOTRICE

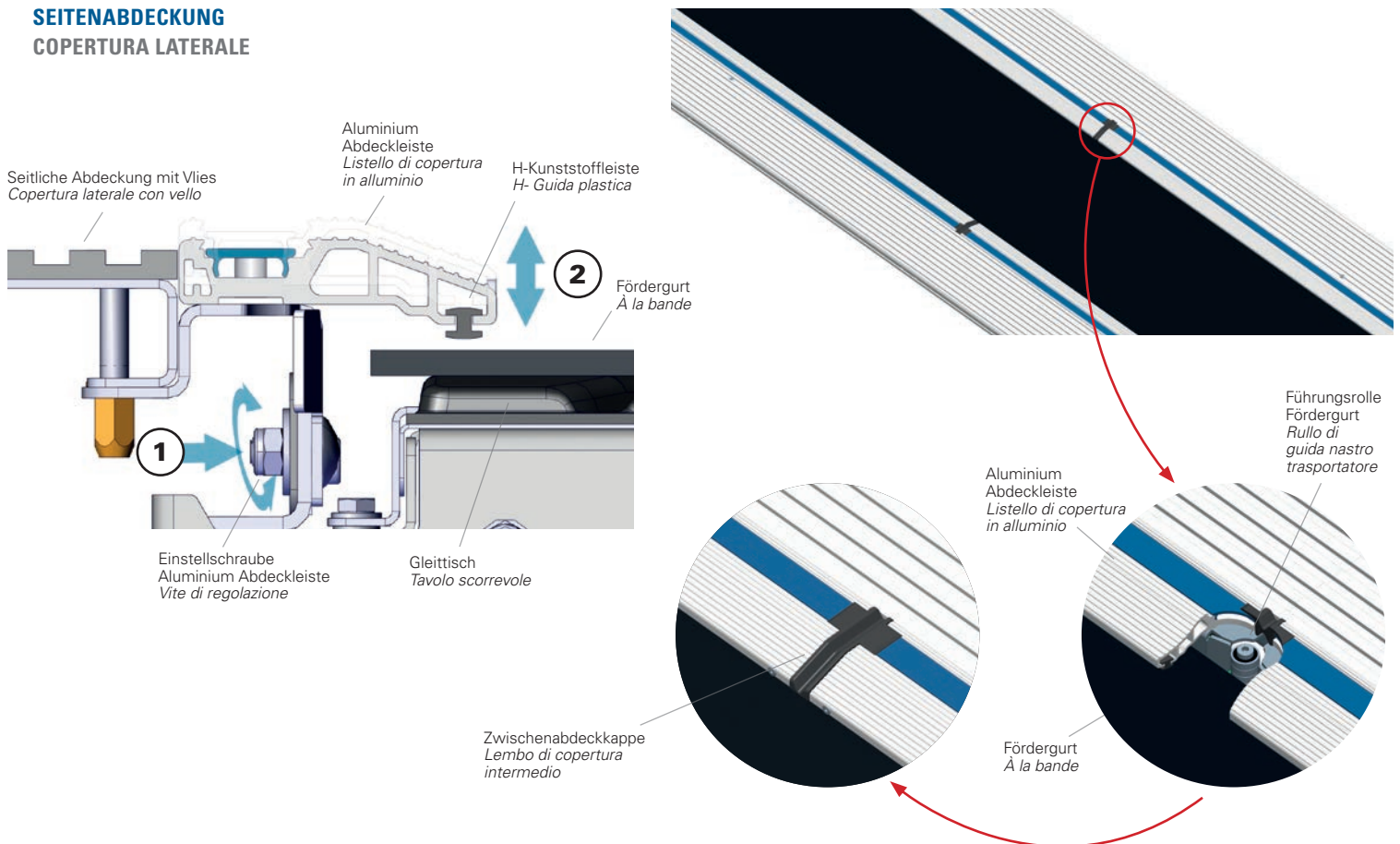


# MITTELSEGMENT SEGMENTO DI LINEA

## MITTELSEGMENT TYPE N SEGMENTO DI LINEA DI TIPO N



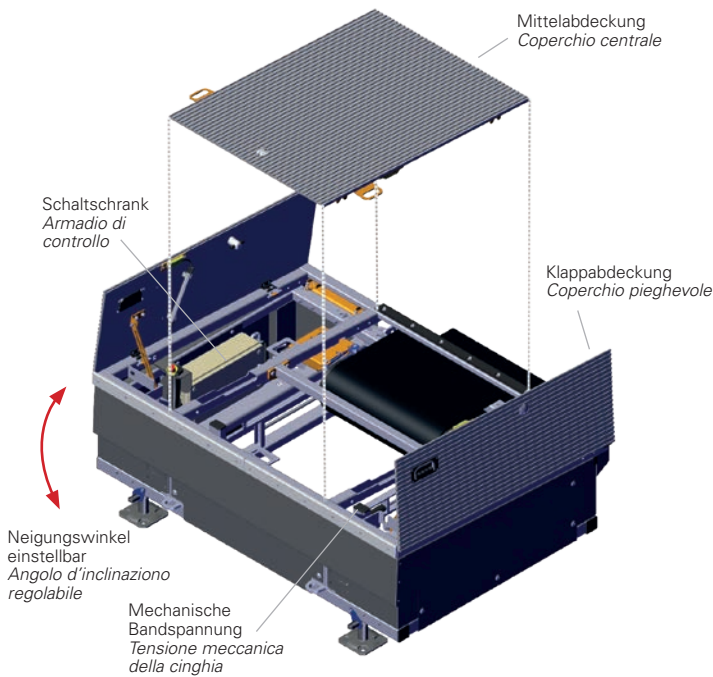
## SEITENABDECKUNG COPERTURA LATERALE



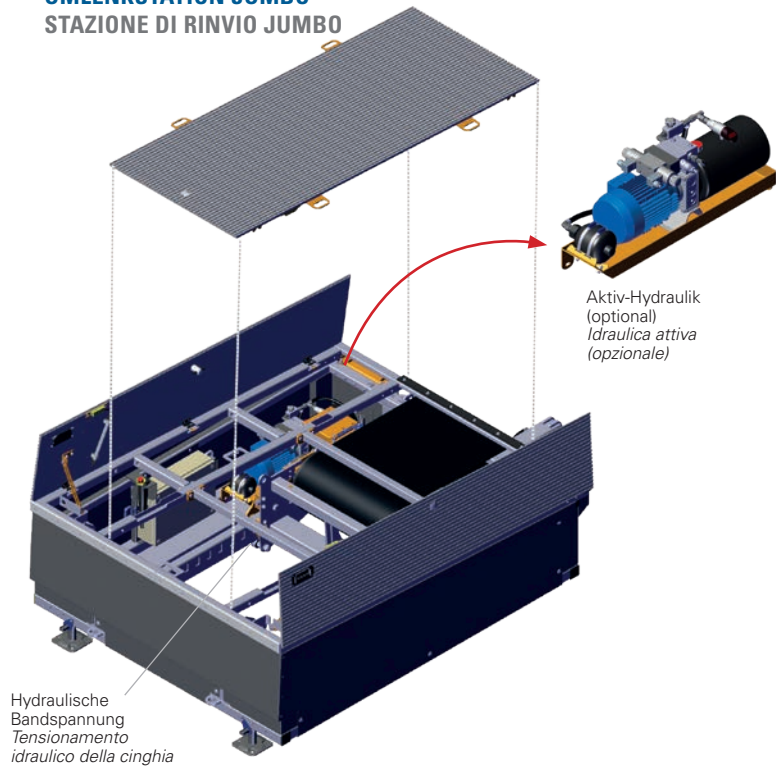
# UMLENKUNG UND i-CONTROL®

## STAZIONE DI RINVIO E i-CONTROL®

### UMLENKSTATION STANDARD STAZIONE DI RINVIO STANDARD



### UMLENKSTATION JUMBO STAZIONE DI RINVIO JUMBO



### i-CONTROL®

Unser neu entwickeltes Bediensystem stellt den aktuellen Betriebszustand anschaulich und übersichtlich dar und führt den Benutzer einfach und bedienerfreundlich durch alle Funktionen.

- Multi-Touch-HMI (Display) mit allen relevanten Informationen für Betrieb, Wartung und Fehlerbehebung
  - Inklusive 4 unterschiedlichen passwortgeschützten Benutzergruppen mit jeweilig definierter Freigabe von Funktionen
  - Inklusive digitalem (dokumentiertem) Wartungsplan der Anlage
- Fernzugriff auf die Elektrosteuerung über das Internet für Kunde und Hersteller (für erweiterte Kundenbetreuung).
- Regelmäßige Berichte per E-Mail über die wichtigsten Betriebsdaten (wie Auslastung etc.) an verschiedene Empfänger (Kunde oder Hersteller)

### i-CONTROL®

Il sistema operativo di nuova concezione mostra lo stato corrente in modo chiaro e semplice consentendo all'utente una navigazione facile ed intuitiva di tutte le funzioni.

- Interfaccia utente HMI multi-touch (display) con tutte le informazioni specifiche per la gestione, la manutenzione e la risoluzione dei problemi
  - 4 diversi gruppi utenti inclusi nella configurazione e protetti da password, ognuno con funzioni abilitate in modo specifico
  - Programma di manutenzione dell'impianto, digitale (documentato) e compreso nella dotazione
- Accesso remoto al sistema di controllo elettronico tramite Internet per l'utente e il produttore (per un servizio di assistenza tecnica avanzato)
- Rapporti periodici basati sui dati del funzionamento più importanti, come ad esempio il carico massimo, ecc. e inviati tramite e-mail a vari destinatari (utente o produttore)



# SUNKIDWORLD



**1**  
**Kennenlernen, Aufwärmen**  
 Far conoscenza, riscaldarsi



**2**  
**Schneebremse, Kontrolliertes Fahren**  
 Spazzaneve, sciare in modo controllato



**3**  
**Kurvenfahren, Technikprogramm**  
 Primi turni, tecnica sciistica



**4**  
**Kids Freestyle Corner**  
 Kids Freestyle Corner

## EINZIGARTIGE PLANUNG & BERATUNG

Erleben Sie ihr Projekt vor der Umsetzung live in 3D und VR. Sparen Sie sich Kosten durch teure Fehlplanung, Überzeugen Sie Partner und Investoren und bieten Ihren Gästen ein von Grund auf durchdachtes und inszeniertes Erlebnis.

Ob Neuerrichtung eines Skischulareals, Erweiterung im Skigebiet, oder für einen mehrjährigen Investitionsplan, unser Team aus Architekten und Visualisierern bietet Ihnen noch nie dagewesene Möglichkeiten.

**+43 (0) 5412 68131 – info@sunkidworld.com**

## PIANIFICAZIONE E CONSULENZA UNICHE

*Sperimenta il tuo progetto dal vivo in 3D e VR prima dell'implementazione.*

*In questo modo si evitano le spese dovute a costose pianificazioni errate, si offrono soluzioni convincenti a partner ed investitori e si assicurano agli ospiti esperienze ben congegnate e allestite da tutti i punti di vista.*

*A prescindere dalle nuove realizzazioni delle zone per scuole di sci, dagli ampliamenti in impianti sciistici o da programmi d'investimento pluriennale, lo staff di Sunkid formato da architetti e progettisti offre ai clienti opportunità senza precedenti.*

**+43 (0) 5412 68131 – info@sunkidworld.com**



5

**Tubing, Rodeln und mehr**  
Tubing, slittino e altro



6

**Kids Slope**  
Kids Slope



7

**Racecarven, Rennstrecke**  
Piste da corsa



8

**Gastronomie, Schneespielplatz**  
Gastronomia, parco giochi sulla neve

**we move. you smile**

*V22 – Änderungen, Abweichungen und Druckfehler vorbehalten. Con riserva di modifiche, divergenze ed errori di stampa.  
Fotos: Die Taupfütz- Tom Lamm, Tom Gonsior, Hotel Seitenalm, Skill OG, Heike Cervellera, Bergbahnen Fiss-Ladis-Kirschner  
Andreas, Skischule Ellmau, Henrik Strömstad, Andreas Putz, BB Gerlitz, Amarcster Media, CopenHill PR,  
Wexl Trails by Familienarena St. Corona am Wechsel, Michel Prayer Photo, Skigello, Iukejarmey, Sunkid*

**Sunkid GmbH**

A- 6460 Imst /Tirol

Industriezone 39

T: +43.5412.68 131

E: [info@sunkidworld.com](mailto:info@sunkidworld.com)

**[www.sunkidworld.com](http://www.sunkidworld.com)**

